

GLASFASERMATTE

0,5m²



FIBRE DE VERRE · FIBRA DI VETRO IN PANNO
GLASVEZELMAT · GLASS FIBER MAT
ESTERA DE FIBRA DE VIDRIO
ESTEIRA DE FIBRA DE VIDRO
ROHOŽ ZE SKLENĚNÉ VLNY



Stärke · Épaisseur · Spessore
Sterkte · Strength · Grosor
Espessura · Síla
225 g/m²

Ord.-No. 600788





D: Schadenstellen säubern, entrostern, entfetten. Glasfasermaterial in mehrere Stücke zuschneiden, so dass es an den Rändern überlappt. Mit Härter vermisches presto Polyesterharz mit Pinsel auftragen, mehrmals wiederholen. Nach Aushärtung mit presto Füllspachtel überspachteln und egalisieren. Für den nachfolgenden, porenfreien Lackaufbau mit presto Polyester-Feinspachtel oder presto NC-Kombi Glättspachtel feinspachteln und glattschleifen.

F: Nettoyer l'endroit à réparer de saleté, rouille et des matières grasses. Couper matériel de fibre de verre aux diverses pièces à la manière qu'il chevauche 1 cm les bords. Appliquer résine polyester presto mêlée avec durcisseur avec une brosse. Mettre les pièces de fibre de verre et les imbiber de résine. Si nécessaire répéter cette procédure plusieurs fois. Après durcissement appliquer mastic de rebouchage presto et égaliser. Pour la subséquente laque-structure libre de pores appliquer mastic fin polyester presto ou mastic de finition presto et poncer humide pour recevoir une surface lisse.

I: Pulire la parte danneggiata da sporco, ruggine e grassi. Tagliare la fibra di vetro in modo da avere sempre un margine di 1 cm in eccesso rispetto la parte danneggiata. Applicare con un pennello la presto resina poliestere, precedentemente miscelata con il catalizzatore. Applicare la fibra di vetro e coprirla di resina. Se necessario ripetere l'operazione. Dopo l'indurimento, applicare presto stucco poliestere universale e livellare. Prima della verniciatura, applicare presto stucco poliestere microfine o presto stucco pronto uso per finiture e levigare per ottenere una superficie uniforme.

NL: Het tebehandelen oppervlak reinigen, ontroesten en ontvetten. Gladde oppervlakken eerst ruw maken. Glasvezelmat op maat krijppen, zodanig dat het de randen overlapt. Rond de terepareren plaatsen goed insmeren met de gemengde presto Polyesterhars en harder, daarna de glasvezelmat eropaanbrengen en deze goed insmeren met de gemengde hars. Na totale uitharding het oppervlak egaliseren met presto plamuur. Voor verdere afwerking met presto fijnplamuur of presto afwerkplamuur behandelen en daarna glad schuren.

GB: Clean the damaged areas, remove rust, degrease. Cut glass fiber material into several pieces so that it overlaps at the edges. Apply presto polyester resin mixed with hardener with a brush, repeat several times. After hardening, fill with presto filling compound and level out. For the following, pore-free paint system, finely level with presto polyester fine filler or presto nitro combi fine filler and sand smooth.

E: Limpiar el lugar dañado, quitar el óxido y la grasa. Recortar la Guata en varias piezas, de manera que en los bordes se solape. Aplicar con una brocha la resina de reparación presto mezclada con el endurecedor, colocar la Estera de fibra de vidrio y empapar con la resina. En caso necesario, repetir varias veces este proceso. Después de haber endurecido, emplastecer con masilla de relleno de poliéster e igualar. Para poder pintar después, se debe hacer un emplastecido fino con masilla de poliéster microfi-

P: Limpar o local danificado, retirar a ferrugem e a gordura. Recortar a pasta em vários bocados, de modo a que as extremidades se sobreponham. Aplicar com uma trincha a resina de reparação presto misturada com o endurecedor, colocar a Esteira de fibra de vidro e embeber com a resina. Caso seja necessário, repetir várias vezes este processo. Depois de ter endurecido, revestir com massa de poliéster universal presto e nivelar. Para poder pintar depois, deve fazer-se um revestimento fino com massa de poliéster microfina presto ou massa nitro combi e lixar.

CZ: Poškozená místa vyčistit, zbavit rzi, odmastit. Materiál se skleněnými vlákny přiříznout do několika kusů, tak aby na okrajích přesahoval. Presto polyesterovou pryskyřici smíchanou s tužidlem nanést pomocí štětce, několikrát opakovat. Po vytvrdnutí nanést presto nátěrový tmel a vyhladit. Pro následnou, jednolitou strukturu laku jemně vytmelit s presto polyesterovým jemným nátěrovým tmelem nebo presto NC-kombi vyhlazovacím tmelem a zbrusit dohladka.

Inhalt: 1 Stück
Contenu: 1 Pièce
Contenuto: 1 Parte
Inhoud: 1 Stuk
Content: 1 piece
Contenido: 1 unidad
Obsah: 1 kus

MOTIP DUPLI GmbH · D-74851 Hassmersheim
Tel. +49 6266 75-0 · ® registered trademark
www.motipdupli.com
Imp.: MOTIP DUPLI AG · CH-8320 Fehraltorf
Tel. +41 44 9083840

